

## 1980/11. Помощь беженцам в Джибути

*Экономический и Социальный Совет,*

*учитывая* призыв Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в отношении его гуманитарной помощи Джибути и другим странам на Африканской Роге<sup>21</sup>,

*учитывая также* просьбу, высказанную Исполнительным комитетом по Программе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев Верховному комиссару в докладе о своей тридцатой сессии<sup>22</sup>, о дальнейшей активизации помощи беженцам в Джибути и других странах этого региона,

*принимая с удовлетворением к сведению* помощь, которая уже оказана этим беженцам, и предлагаемую программу для Джибути<sup>23</sup>,

*учитывая также*, что существенное увеличение числа беженцев в Джибути препятствует усилиям правительства по усовершенствованию социальных и государственных служб в этой стране и ложится тяжелым бременем на ее скудные ресурсы,

*будучи глубоко обеспокоен* острой нехваткой продовольствия в этом регионе, усугубившейся из-за недавней жестокой засухи, которая затронула большую часть региона, нанесла тяжелый ущерб средствам к существованию, вызвала большой падеж скота и привела к значительным человеческим жертвам в результате голода, отсутствия воды и заболеваний,

*будучи осведомлен* о последовательных усилиях, предпринимаемых правительством Джибути с момента получения независимости в целях решения проблем, возникших в связи с беженцами, а также недавней жестокой засухой, на основе национальной кампании самообеспечения, направленной на обеспечение беженцев защитой, жильем и помощью,

*отмечая с признательностью* проявленную заботу и непрерывные усилия Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программы развития Организации Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, Экономической комиссии для Африки и таких неправительственных организаций, как «Медесэн сан фронтьер» и «Волонтер дю прогрес», которые тесно сотрудничали с правительством Джибути в осуществлении программы помощи и восстановления нормальных условий жизни беженцев и пострадавшего от засухи населения страны,

*сознавая*, что полученной до настоящего времени помощи далеко не достаточно для удовлетворения имеющихся нужд и потребностей решения проблемы беженцев и что требуется экстрен-

<sup>21</sup> Там же, Дополнение № 12 (A/34/12), пункт 83.

<sup>22</sup> Там же, Дополнение № 12 А (A/34/12/Add.1), пункт 43, раздел В, подраздел с (iii)

<sup>23</sup> Там же, Дополнение № 12 (A/34/12), пункты 83 – 87

ная программа, охватывающая пострадавшее от засухи население страны,

*признавая* бедственное положение беженцев и тяжелое бремя, возложенное на ограниченные ресурсы правительства Джибути.

1. *просит* все государства оказать щедрую и быструю помощь в ответ на призыв Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, с тем чтобы дать ему возможность мобилизовать максимум международной поддержки для облегчения страданий беженцев в Джибути и в других странах Африканского Рога;

2. *просит далее* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев сотрудничать с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций, с Всемирной продовольственной программой, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Всемирной организацией здравоохранения и другими специализированными учреждениями, а также с неправительственными организациями в целях оказания максимально возможной помощи правительству Джибути;

3. *предлагает* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать активизировать гуманитарную помощь беженцам в Джибути;

4. *просит* Генерального секретаря направить межучрежденческую миссию Организации Объединенных Наций в Джибути для оценки потребностей беженцев;

5. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев представить доклад Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1980 года о мерах, принятых для облегчения существующей проблемы беженцев в Джибути.

*14-е пленарное заседание  
28 апреля 1980 года*

## 1980/12. Государственная администрация и финансирование в целях развития в период 80-х годов

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюции 33/193 Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1979 года о подготовке к международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в частности ее пункт 3с раздела I о развитии организационной и физической инфраструктуры в различных областях развития в развивающихся странах, и 32/179 от 19 декабря 1977 года и 33/144 от 20 декабря 1978 года о роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран,

*ссылаясь* на свои резолюции 1978/6 от 4 мая 1978 года о государственно-административной